

الدولي لنصرة كفاح الشعب الناميبي في سبيل الاستقلال ،
المعقود في باريس في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ نيسان/أبريل
١٩٨٣ (٩٠) .

وإذ تدين استمرار تعرّض ملايين الأفريقيين ، لاسيا في
ناميبيا ، للقمع الاستعماري والعنصري على يد حكومة جنوب
أفريقيا باحتلالها غير الشرعي المستمر لهذا الإقليم الدولي وبوقفها
المنعت تجاه جميع الجهود المبذولة من أجل إيجاد حل مقبول دولياً
للحالة القائمة في الإقليم ،

وإذ تدرك إدراكاً عميقاً الحاجة الملحة إلى اتخاذ جميع
التدابير اللازمة للقضاء فوراً على ما تبقى من آثار الاستعمار ،
لاسيا فيما يتعلق بناميبيا حيث جلبت المحاولات المستميتة لجنوب
أفريقيا ، لإدامة احتلالها غير الشرعي ، على شعب هذا الإقليم
ما يعجز عنه الوصف من الآم وإراقة للدماء ،

وإذ تدين بقوة سياسات الدول التي واصلت ، تحدياً
لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة ، تعاونها مع حكومة جنوب
أفريقيا في سيطرتها على شعب ناميبيا ،

وإذ تدرك أن نجاح الكفاح من أجل التحرر الوطني ،
والوضع الدولي الناجم عن ذلك ، قد أتاحا للمجتمع الدولي فرصة
فريدة لتقديم مساهمة حاسمة في سبيل القضاء الكامل على
الاستعمار بجميع أشكاله ومظاهره في أفريقيا ،

وإذ ترحب بتحقيق سانت كريستوفر ونيفيس الاستقلال في
١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، وإذ تلاحظ مع الارتياح قرب نيل بروني
لاستقلالها كما هو مقرر في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ،

وإذ تلاحظ مع الارتياح ما أنجزته اللجنة الخاصة من
أعمال ترمي إلى تأمين التنفيذ الفعّال والكامل للإعلان ولقرارات
الأمم المتحدة الأخرى في هذا الشأن ،

وإذ تلاحظ أيضاً مع الارتياح تعاون الدول المعنية
القائمة بالإدارة ومشاركتها الفعّالة في أعمال اللجنة الخاصة
المتصلة بالموضوع ، وكذلك استمرار استعداد الحكومات المعنية
لاستقبال بعثات الأمم المتحدة الزائرة في الأقاليم الواقعة
تحت إدارتها ،

وإذ تكرر الإعراب عن اقتناعها بأن القضاء الكامل على
التمييز العنصري والفصل العنصري وانتهاكات حقوق الانسان
الأساسية للشعوب في الأقاليم المستعمرة سيتحقق على أسرع نحو
بتنفيذ الإعلان تنفيذاً أميناً وكاملاً ، لاسيا في ناميبيا ، وبإزالة

(٩٠) انظر: تقرير المؤتمر الدولي لنصرة كفاح الشعب الناميبي في سبيل
الاستقلال ، باريس ، ٢٥ - ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٨٣ (A/CONF. 120/13) ،
القرارات ١٦٥ إلى ١٩٥ و ٢٢٠ إلى ٢٤٢ .

كاف

الفصل العنصري في الألعاب الرياضية

إن الجمعية العامة ،

وقد نظرت في تقرير اللجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية
لناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية (٨٨) .

- ١ - تسأذن للجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية
لناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية بأن تواصل ،
حسب الحاجة ، إجراء المشاورات مع ممثلي الحكومات والمنظمات
المعنية والخبراء بشأن الفصل العنصري في الألعاب الرياضية ؛
- ٢ - ترحب من اللجنة المخصصة أن تواصل عملها بغية
تقديم مشروع اتفاقية إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة
والثلاثين .

الجلسة العامة ٨٣

٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

٥٤/٣٨ - تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان
والشعوب المستعمرة

إن الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان
منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٨٩) ،

وإذ تشير إلى قراراتها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤
كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، المتضمن إعلان منح الاستقلال
للبلدان والشعوب المستعمرة ، و ٢٦٢١ (د - ٢٥) المؤرخ في ١٢
تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٠ ، المتضمن برنامج العمل من أجل
التنفيذ التام للإعلان ، و ١١٨/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي يتضمن مرفقه خطة العمل من
أجل التنفيذ التام للإعلان ،

وإذ تشير إلى جميع قراراتها السابقة المتعلقة بتنفيذ
الإعلان ، ولاسيما القرار ٣٧/٣٥ المؤرخ في ٢٣ تشرين
الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ ، فضلاً عن القرارات ذات الصلة الصادرة
عن مجلس الأمن ،

وإذ تشير إلى الأحكام ذات الصلة من إعلان باريس
ومن برنامج العمل المتعلقين بناميبيا اللذين اعتمدهما المؤتمر

(٨٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثون ،
الملحق رقم ٣٦ (A/38/36 و Corr. 1) .

(٨٩) المرجع نفسه ، الملحق رقم ٢٣ (A/38/23) .

من أجل التطبيق السريع للإعلان والقرارات الأخرى الصادرة عن الأمم المتحدة فيما يتصل بالموضوع ؛

٧ - تدين استمرار أنشطة المصالح الأجنبية الاقتصادية وغيرها من المصالح الأجنبية التي تعرقل تنفيذ الإعلان فيما يخص الأقاليم المستعمرة ، لاسيما ناميبيا ؛

٨ - تدين بشدة كل تعاون مع حكومة جنوب افريقيا ، وبصورة خاصة في الميدانين النووي والعسكري ، وتطلب إلى الدول المعنية أن توقف فوراً كل تعاون من هذا القبيل ؛

٩ - ترجو من جميع الدول أن تعمد ، بصورة مباشرة وعن طريق عملها في الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، إلى حجب كل أنواع المساعدات عن حكومة جنوب افريقيا إلى أن يسترد شعب ناميبيا حقه ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا موحدة ومتكاملة بما في ذلك خليج والفيس ، وأن تمتنع عن اتخاذ أي إجراء قد ينطوي على اعتراف بشرعية الاحتلال غير المشروع لناميبيا على يد هذا النظام ؛

١٠ - تطلب إلى الدول الاستعمارية أن تسحب فوراً ، ودون قيد أو شرط ، قواعدها ومنشآتها العسكرية من الأقاليم المستعمرة وأن تمتنع عن إقامة قواعد أو منشآت جديدة ؛

١١ - تحث جميع الدول على أن تعمد ، مباشرة وعن طريق عملها في الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، إلى تقديم كل مساعدة معنوية ومادية إلى شعب ناميبيا المضطهد ، وفيما يتعلق بالأقاليم الأخرى ترجو من الدول القائمة بالإدارة أن تتخذ ، بالتشاور مع حكومات الأقاليم الواقعة تحت إدارتها ، الخطوات اللازمة للحصول على كل مساعدة ممكنة ، سواء على أساس ثنائي أو متعدد الأطراف ، واستخدام هذه المساعدة استخداماً فعالاً ، في تدعيم اقتصادات تلك الأقاليم ؛

١٢ - ترجو من اللجنة الخاصة مواصلة التماس الوسائل المناسبة لتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) تنفيذاً فوراً وتاماً في جميع الأقاليم التي لم تنل بعد استقلالها ، والقيام على وجه التحديد بما يلي ؛

(أ) وضع اقتراحات محددة لإزالة ما تبقى من مظاهر الاستعمار وتقديم تقرير عن ذلك ، إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والثلاثين ؛

(ب) تقديم مقترحات محددة يمكن أن تساعد مجلس الأمن في النظر في اتخاذ تدابير مناسبة ، بموجب الميثاق ، إزاء ما يحتمل أن يهدد السلم والأمن الدوليين من تطورات في الأقاليم المستعمرة ؛

ووجد نظم الاحتلال غير المشروع فيها إزالة كاملة بأسرع ما يمكن ،

وإذ تدرك إدراكاً شديداً ما للدول الحديثة الاستقلال والناشئة من حاجات ملحة إلى مساعدات الأمم المتحدة ومنظومة مؤسساتها في الميادين الاقتصادية والاجتماعية وغيرها ،

١ - تؤكد من جديد قراراتها ١٥١٤ (د - ١٥) و ٢٦٢١ (د - ٢٥) و ٣٧/٣٥ وسائر القرارات المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، وتطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن تتخذ ، وفقاً لتلك القرارات ، جميع الخطوات اللازمة لتمكين الشعوب غير المستقلة في الأقاليم المعنية من ممارسة حقها ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال ممارسة كاملة ودون مزيد من التأخير ؛

٢ - تؤكد مرة أخرى أن استمرار الاستعمار بجميع أشكاله ومظاهره - بما فيها العنصرية ، والفصل العنصري ، واستغلال المصالح الأجنبية وغيرها للموارد الاقتصادية والبشرية ، وشن حروب استعمارية لقمع حركات التحرير الوطني - يناقض ميثاق الأمم المتحدة ، والإعلان العالمي لحقوق الانسان^(٩١) ، وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، ويشكل تهديداً خطيراً للسلم والأمن الدوليين ؛

٣ - تؤكد من جديد تصميمها على اتخاذ جميع الخطوات الضرورية من أجل القضاء الكامل والسريع على الاستعمار ، ومن أجل كفالة مراعاة جميع الدول ، مراعاة آمنة ودقيقة ، لما يتصل بالموضوع من أحكام الميثاق ، وإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، والمبادئ المرشدة الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الانسان ؛

٤ - تؤكد مرة أخرى اعترافها بشرعية كفاح الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية في سبيل ممارسة حقها في تقرير المصير والاستقلال بكل الوسائل الضرورية المتاحة لها ؛

٥ - توافق على تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة عن أعمالها في خلال سنة ١٩٨٣ ، بما في ذلك برنامج العمل المتوخى لسنة ١٩٨٤^(٩٢) ؛

٦ - تطلب إلى جميع الدول ، لاسيما الدول القائمة بالإدارة ، والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير اللجنة الخاصة

(٩١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣) .

(٩٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٣ (A/38/23) ، الفصل الأول ، الفرع قاف .

والشعوب المستعمرة ، وإلى سائر قرارات ومقررات الأمم المتحدة بشأن نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار ، وخاصة قرار الجمعية العامة ٣٦/٣٧ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ ،

وإذ تكرر تأكيد أهمية الدعاية كأداة لتعزيز أهداف ومقاصد الإعلان ، وإذ تضع في اعتبارها استمرار الحاجة الملحة إلى اتخاذ جميع الخطوات الممكنة لاطلاع الرأي العام العالمي على جميع نواحي مشاكل إنهاء الاستعمار بغية مساعدة شعوب الأقاليم المستعمرة مساعدة فعّالة في تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال ،

وإذ تدرك الدور المتزايد الأهمية الذي يؤديه ، في مجال النشر الواسع للمعلومات المتصلة بهذا الأمر ، عدد من المنظمات غير الحكومية التي لها اهتمام خاص بميدان إنهاء الاستعمار ، وإذ تلاحظ مع الارتياح ما تبذله اللجنة الخاصة من جهود مكثفة للحصول على تأييد تلك المنظمات في هذا المضمار ، بما في ذلك مقررها بتنظيم حلقة دراسية في أوروبا في عام ١٩٨٤ عن إنهاء الاستعمار مع المنظمات غير الحكومية المعنية ،

١ - تقرّر من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الفصل المتعلق بنشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار والتعريف بأعمال الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار ؛

٢ - تؤكد من جديد أهمية القيام ، على أوسع نطاق ممكن ، بنشر المعلومات عن شروء الاستعمار وأخطاره ، وعن الجهود التي تثار الشعوب المستعمرة على بذلها من أجل نيل تقرير المصير والحرية والاستقلال ، وعن المساعدة التي يقدمها المجتمع الدولي بغية إزالة ما تبقى من آثار الاستعمار بجميع أشكاله ؛

٣ - ترحو من الأمين العام أن يواصل ، مراعيّاً اقتراحات اللجنة الخاصة ، اتخاذ تدابير محددة باستعمال جميع ما تحت تصرفه من وسائل الإعلام ، بما فيها المنشورات والإذاعة والتلفزيون ، لتأمين التعريف الواسع المستمر بأعمال الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار ، وأن يقوم ، في جملة أمور ، بما يلي :

(أ) الاستمرار ، بالتشاور مع اللجنة الخاصة ، في جمع وإعداد ونشر المواد الأساسية والدراسات والمقالات المتصلة بمشاكل إنهاء الاستعمار ، وعلى وجه الخصوص ، الاستمرار في نشر المجلة الدورية الهدف : العدالة وغيرها من المنشورات والمقالات الخاصة والدراسات ، بما في ذلك سلسلة إنهاء الاستعمار ، وانتقاء ما هو مناسب من مادتها لنشره على نطاق أوسع بإصدار طبقات منه بلغات مختلفة ؛

(ب) التماس التعاون التام من الدول المعنية القائمة بالإدارة في الاضطلاع بالمهام المشار إليها أعلاه ؛

(ج) المضي في بحث مدى التزام الدول الأعضاء بالإعلان وبغيره من القرارات ذات الصلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار ، لاسيما القرارات المتصلة بناميبيا ؛

(د) الاستمرار في إيلاء اهتمام خاص للأقاليم الصغيرة ، بما في ذلك إيفاء بعثات زائرة إلى تلك الأقاليم ، حسب مقتضى الحال ، وتوصية الجمعية العامة بأنسب الخطوات التي يلزم اتخاذها لتمكين سكان تلك الأقاليم من ممارسة حقهم في تقرير المصير والحرية والاستقلال ؛

(هـ) اتخاذ جميع الخطوات اللازمة لكسب التأييد العالمي ، على صعيد الحكومات وكذلك المنظمات الوطنية والدولية التي لها اهتمام خاص بإنهاء الاستعمار ، وتحقيق أهداف الإعلان وتنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة بالموضوع ، لاسيما فيما يخصّ شعب ناميبيا المضطهد ؛

١٣ - تطلب إلى الدول القائمة بالإدارة أن تواصل التعاون مع اللجنة الخاصة في الاضطلاع بولايتها ، وبصفة خاصة أن تسمح للبعثات الزائرة بدخول الأقاليم للحصول على معلومات مباشرة عنها والتحقق من رغبات سكانها وأمانهم ؛

١٤ - ترحو من الأمين العام والوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تقدم أو تواصل تقديم كل ما يمكن من مساعدات إلى الدول الحديثة الاستقلال والناشئة ، في الميادين الاقتصادية والاجتماعية وغيرها ؛

١٥ - ترحو من الأمين العام تزويد اللجنة الخاصة بالتسهيلات والخدمات اللازمة لتنفيذ هذا القرار ، وكذلك مختلف القرارات والمقررات التي اتخذتها الجمعية العامة واللجنة الخاصة فيما يتعلق بإنهاء الاستعمار .

الجلسة العامة ٨٦

٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣

٥٥/٣٨ - نشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار

إن الجمعية العامة ،

وقد درست من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الفصل المتعلق بنشر المعلومات عن إنهاء الاستعمار والتعريف بأعمال الأمم المتحدة في ميدان إنهاء الاستعمار^(٩٣) ،

وإذ تشير إلى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٠ ، والمتضمن إعلان منح الاستقلال للبلدان